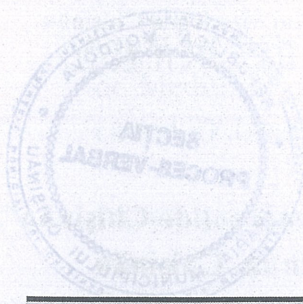


BP



CONSILIUL MUNICIPAL CHIŞINĂU

DECIZIE

nr. 19/4

din 24 noiembrie 2020

Cu privire la aprobarea Acordului de Subfinanţare a împrumutului între Ministerul Finanţelor şi Primăria municipiului Chişinău destinat realizării subproiectului „Deşeuri solide Chişinău”

În conformitate cu Acordul-cadru de împrumut pentru gestionarea deşeurilor solide în Republica Moldova, încheiat între Republica Moldova şi Banca Europeană de Investiţii, („Acord de Finanţare”) FI Nr. 84.943 Serapis Nr. 20140483, semnat la 18 octombrie 2019, ratificat prin Legea nr. 89/2020, şi în conformitate cu Decizia Consiliului Municipal Chişinău nr. 18/1 din 20 octombrie 2020 „Cu privire la aprobarea contractului de împrumut între Î.M. „Regia Autosalubritate” şi Banca Europeană pentru Reconstrucţie şi Dezvoltare în scopul implementării Proiectului Deşeuri Solide Chişinău”, în temeiul art. 6 alin. 2 din Legea nr. 136/2016 „Privind statutul municipiului Chişinău”, în temeiul art. 14 (2) şi art. 19 (4) din Legea nr. 436/2006 „Privind administraţia publică locală”, Consiliul municipal Chişinău DECIDE:

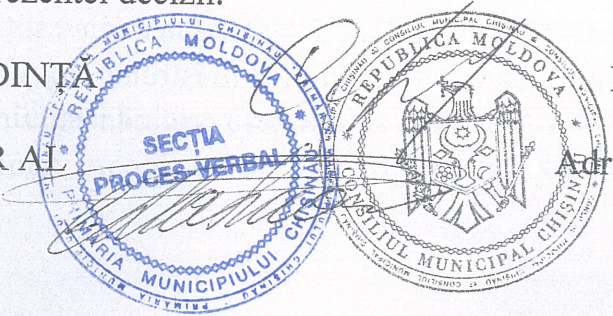
1. Se aprobă Acordul de subfinanţare a împrumutului nerambursabil în sumă de până la 9 mil. Euro, destinat realizării subproiectului „Deşeuri solide Chişinău” între Ministerul Finanţelor şi Primăria municipiului Chişinău”, conform Anexei.
2. Se împuterniceşte Primarul General al municipiului Chişinău, dl Ion Ceban, cu dreptul de a semna Acordul de subfinanţare între Ministerul Finanţelor şi Primăria municipiului Chişinău a împrumutului destinat realizării subproiectului „Deşeuri solide Chişinău”, şi alte acte conexe implementării proiectului.
3. Se pune în sarcina Î.M Regia „Autosalubritate” să instituie unitatea de implementare a Proiectului „Deşeuri solide Chişinău”, responsabilă de realizarea proiectului.
4. Direcţia relaţii publice şi buget civil va aduce la cunoştinţă populaţiei municipiului Chişinău prevederile prezentei decizii.
5. Primarul General al municipiului Chişinău, dl Ion Ceban, va asigura controlul îndeplinirii prevederilor prezentei decizii.

PREŞEDINTELE DE ŞEDINŢĂ

Ion CEBANU

SECRETAR INTERIMAR AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI





## ACORD DE SUB - FINANȚARE

a împrumutului destinat realizării sub-proiectului „Deșeuri solide Chișinău”,  
încheiat între Ministerul Finanțelor și Primăria mun. Chișinău



nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2020

mun. Chișinău

Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova, în persoana Viceprim-ministrului, Ministrul Finanțelor **dl. Serghei PUȘCUȚA**, care activează în baza Decretului Președintelui Republicii Moldova nr. 1318/2019 și Hotărârii Guvernului Republicii Moldova nr. 696/2017 cu privire la organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor, pe de o parte, și Primăria mun. Chișinău, reprezentată de Primarul General **dl. Ion CEBAN**, care activează în baza Legii nr. 436/2006 privind administrația publică locală, pe de altă parte, numite în continuare „**Părți**”, au convenit asupra următoarelor:

### LUÎND ÎN CONSIDERAȚIE CĂ:

- A) În conformitate cu Acordul-cadru de împrumut pentru gestionarea deșeurilor solide în Republica Moldova (Proiect), încheiat între Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții („Acord de Finanțare”) FI Nr. 84.943 Serapis Nr. 20140483, semnat la 18 octombrie 2019, ratificat prin Legea nr. 89/2020, Banca Europeană de Investiții (BEI) oferă Republicii Moldova un împrumut destinat realizării Programului de susținere a modernizărilor și dezvoltărilor din sectorul deșeurilor solide din Republica Moldova, în sumă de 25 000 000,00 (douăzeci și cinci milioane) Euro.
- B) În conformitate cu Strategia Națională de Gestionare a Deșeurilor în Republica Moldova (2013-2027).
- C) În conformitate cu Decizia Consiliului municipal Chișinău (CMC) nr. 18/1 din 20 octombrie 2020 cu privire la aprobarea contractului de împrumut între Î.M. ”Regia Autosalubritate” și Banca Europeana pentru Reconstrucție și Dezvoltare în scopul implementării Proiectului Deșeuri Solide Chișinău și Decizia CMC nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ prin care a fost împuternicit Primarul General dl. Ion Ceban să semneze Acordul de sub-finanțare în cadrul Proiectului „Deșeuri solide” (Proiect) oferit din împrumutul acordat în conformitate cu Acordul-cadru de împrumut pentru gestionarea deșeurilor solide în Republica Moldova FI Nr. 84.943 Serapis Nr. 20140483, semnat la 18 octombrie 2019, între Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții.
- D) În conformitate cu Ordinul Ministrului Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului nr. \_\_\_\_\_ din ..... (P.V. al ședinței ) privind instituirea Comitetului Director.



E) Responsabilitatea monitorizării asupra implementării proiectului, efectuării lucrărilor și calității acestora se pune în sarcina I.P. Unitatea de Management a Proiectelor de Mediu. I.P. Unitatea de Management a Proiectelor de Mediu va asigura respectarea de către UIP Deșeuri Solide Chișinău a prevederilor Acordului de finanțare.

**Părțile** au convenit să încheie prezentul Acord de sub-finanțare în următoarele condiții:

### **1. Obiectul Acordului**

1.1. În temeiul prezentului Acord, Ministerul Finanțelor va aloca Primăriei mun. Chișinău din contul împrumutului acordat de Banca Europeană de Investiții în cadrul proiectului, mijloace financiare în sumă de până la 9 000 000,00 (nouă milioane) Euro.

1.2. Ultima dată de disponibilitate a mijloacelor financiare va fi data de disponibilitate prevăzută în Acordul de finanțare.

### **2. Obligațiile Ministerului Finanțelor**

2.1 În baza solicitării I.P. Unitatea de Management a Proiectelor de Mediu, Ministerul Finanțelor va efectua debursarea mijloacelor financiare din contul împrumutului BEI, prevăzute pentru implementarea proiectului, în limita stabilită în pct. 1.1 al prezentului Acord.

2.2 Ministerul Finanțelor va efectua debursarea mijloacelor financiare din contul împrumutului BEI cu condiția respectării de către Primăria mun. Chișinău/UIP Deșeuri Solide Chișinău a prevederilor prezentului Acord, Acordului de finanțare dintre Republica Moldova și BEI.

### **3. Obligațiile Primăriei mun. Chișinău**

3.1. Primăria mun. Chișinău este obligată să asigure utilizarea mijloacelor financiare numai pentru scopurile Proiectului cu respectarea prevederilor Acordului de Finanțare, aferente implementării acestora. În cazul dacă mijloacele financiare nu sunt utilizate conform destinației și scopurilor Proiectului, Ministerul Finanțelor, va realoca partea relevantă a împrumutului într-un alt sub-proiect și va solicita plata anticipată a sumei acordate împreună cu cheltuielile suportate de Ministerul Finanțelor conform prevederilor Acordului de finanțare. Orice despăgubire datorată în conformitate cu punctul dat, se va achita în conformitate cu prevederile Contractului de finanțare.

3.2. Primăria mun. Chișinău este obligată să prezinte semestrial toată informația solicitată de Ministerul Finanțelor cu privire la utilizarea mijloacelor financiare alocate, activitatea economico -financiară și executarea obligațiilor conform prevederilor prezentului Acord, precum și să permită vizitarea obiectelor.

3.3. Primăria mun. Chișinău se obligă să semneze toate documentele justificative ce confirmă primirea mijloacelor financiare alocate.

3.4. Primăria mun. Chișinău va asigura toate lucrările și bunurile care fac parte din Proiect la o companie de asigurare licențiată în conformitate cu prevederile Acordului de finanțare.

3.5. Primăria mun. Chișinău se obligă de a respecta toate procedurile aferente implementării prezentului Acord în strictă conformitate cu prevederile Acordului de

finanțare. În acest sens, UIP Deșeuri Solide Chișinău din cadrul Primăriei mun. Chișinău, va include persoanele desemnate de Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, în comisiile/grupurile de lucru instituite pentru realizarea eficientă a proiectului.

3.6. Primăria mun. Chișinău va asigura respectarea procedurilor de achiziții acceptabile care respectă, politicile și standardele, conform cerințelor Băncii impuse de Acordul de finanțare, așa cum sunt descrise în Ghidul său de achiziții și așa cum sunt prezentate în Manualul de Procedură a Programului pentru achiziționarea de echipamente, servicii sigure și comanda lucrări pentru Sub-proiect, cu informarea Ministerului Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului.

#### 4. Independența juridică

4.1 Prezentul Acord este juridic independent de contractele încheiate între Primăria mun. Chișinău cu alți subiecți de drept. Ca și consecință, Primăria mun. Chișinău întru executarea prezentului Acord nu este în drept să impună Ministerului Finanțelor orice neînțelegere apărută din relațiile între Primăria mun. Chișinău și alți subiecți de drept.

4.2 Primăria mun. Chișinău suportă riscul pentru nerespectarea de către partenerii săi a obligațiilor sale conform contractelor menționate în pct. 4.1 al prezentului Acord.

#### 5. Modificări și completări

5.1. Toate modificările și completările la acest Acord vor fi perfectate în formă scrisă și vor intra în vigoare numai dacă acestea vor fi semnate în modul corespunzător de reprezentanții autorizați ai părților și acceptate de BEI.

#### 6. Intrarea în vigoare și termenul

6.1. Prezentul Acord va intra în vigoare la data semnării lui de reprezentanții autorizați ai Părților și va fi valabil până la valorificarea integrală a mijloacelor bănești prevăzute în pct. 1.1.

ÎN CONFIRMAREA CELOR EXPUSE MAI SUS, Ministerul Finanțelor și Primăria mun. Chișinău au semnat prezentul Acord în 2 (două) exemplare – prin intermediul reprezentanților săi autorizați în mod corespunzător, la data și anul menționat în prima pagină.

#### Adresele juridice și elementele părților:

**Ministerul Finanțelor**  
str. Constantin Tănase, 7, mun. Chișinău  
cod fiscal 10066001000037

**Primăria mun. Chișinău**  
bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 83  
mun. Chișinău  
cod fiscal 1007601009576

Viceprim-ministru,  
Ministru Finanțelor

Primar General

Serghei PUȘCUȚA

Ion CEBAN

Coordonat:  
Ministerul Agriculturii, Dezvoltării  
a Regionale și Mediului

I.P. Unitatea de Management  
Proiectelor de Mediu

Ministru

Director

Ion PERJU

Mihail BEREGOI

Contrasemnează:  
I.M. Regia Autosalubritate

Director

Dumitru VULPE

SECRETAR INTERIMAR AI CONSILIULUI

Adrian TALMACI

